



RELIANCE ORTHODONTIC PRODUCTS, INC.

1540 W. Thorndale Avenue, Itasca, IL 60143 USA

1-800-323-4348 | Made in USA | Rx Only

RelianceOrthodontics.com



RelianceOrthodontics.com



ITC TRANSLATIONS

ITC USA

2000 PGA Blvd., Suite 4440

Palm Beach Gardens, FL 33408



EMERGO EUROPE

Westervoortsedijk 60

6827 AT Arnhem

The Netherlands

AUSTRALIAN SPONSOR

EMERGO AUSTRALIA

Level 20, Tower II, Darling Park, 201 Sussex St, Sydney,

NSW 2000, Australia

U.K. PERSON RESPONSIBLE

EMERGO CONSULTING (UK) LIMITED

c/o Cr360 – UL International

Compass House, Vision Park Histon

Cambridge

CB24 9BZ

England, United Kingdom

SWITZERLAND AUTHORIZED REPRESENTATIVE

MedEnvoy Global BV

Leidschendam-Voorburg, Zug Branch Office

Gotthardstrasse 28, 6302 Zug, Switzerland



EMERGO

USA

UK

FR

DE

IT

ES

GR

DK

PL

CZ

SE

NO

RU

UA

BE

PT

TR

GR

EN - ENGLISH

INDICATIONS FOR USE: Intended for use as a Lingual Retainer Wire. This product is not indicated for individuals with sensitivity to Nickel.

INSTRUCTIONS FOR USE:

- Prophy and sandblast the enamel, rinse and dry. Etch the enamel for 30 seconds. Rinse and Dry.
- Apply one coat of Assure® Plus to the etched enamel. Lightly air dry.
- Apply a minimal amount of L.C.R.™ GoTo™ or FlowTain™ to the lingual surface of each tooth.
 - Place the Ortho FlexTech® chain in the applied adhesive (“undercoat”) on the lingual surface. Position for best alignment and take up any slack in the chain.
 - Alternate Method: Place one end of Ortho FlexTech®chain in the applied adhesive paste (“undercoat”) on the lingual cuspid surface. Position for best alignment and light cure to hold chain in place. Proceed to the next tooth, taking up any slack in the chain. Repeat this process until the opposing cuspid has been reached.

- Place an “overcoat” of L.C.R.™ GoTo™ or FlowTain™ paste on top of the cured material to cover the Ortho FlexTech™ chain. Light cure the “overcoat” paste on each bonded tooth.

- Check for interference between upper and lower. Polish any rough spots or high points carefully.

NOTE: If used on upper to hold diastema, consider secondary .0175 twist 1 to 1 or Retainium™, as the chain can stretch slightly allowing space to reopen.

Ⓢ Do not Re-Use. This is a single use device Protective eyewear should be worn by the patient and dental staff.

PATIENT POPULATION: The intended patient population is pediatric and adults requiring orthodontic treatment as indicated by clinicians.

CONTRAINDICATIONS: Bonding attachments to patients with compromised oral health, such as poor oral hygiene, periodontal disease, or preexisting dental conditions (i.e., decalcification, carious lesions, large restorations) can increase the risk of tooth damage.

SAFE DISPOSAL: Dispose of contents and container to hazardous or special waste collection point, in accordance with local, regional, national and/or international regulation, a licensed hazardous- waste disposal contractor or collection site except for empty clean containers which can be disposed of as non-hazardous waste, a hazardous or special waste collection point.

WARRANTY: Reliance Orthodontics Products, Inc. recognizes its responsibility to replace products if proven to be defective. Reliance Orthodontic Products, Inc. does not accept liability for any damages or loss, direct or consequential, stemming from the use of or inability to use the products as described. Before using, it is the responsibility of the user to determine the suitability of the product for its intended use. The user assumes all risk and liability in connection therewith.

RX ONLY: U.S. Federal law restricts this device to sale by or on the order of a dental professional.

NOTICE: Report any serious incident to Reliance and the competent authority of the state in which the user and/or patient is established.

REORDER NUMBERS: #OFT, #OFT2, #SSOFT, #SSOFT2, #NFOFT2

BG - BULGARIAN

ПОКАЗАНИЯ ЗА УПОТРЕБА: Предназначена за използване като лингвална фиксираща жица. Този продукт не е показан за лица с чувствителност към никел.

ИНСТРУКЦИИ ЗА УПОТРЕБА:

- Обработете емайла с пясъчна струя, изплакнете и подсушете. Извършете ецване на емайла за 30 секунди. Изплакнете и подсушете.
- Нанесете един слой от Assure® Plus върху подложения на ецване емайл. Подсушете леко с въздух.
- Нанесете минимално количество L.C.R.™ GoTo™ или FlowTain™ върху лингвалната повърхност на всеки зъб.
 - Поставете веригата Ortho FlexTech® в нанесеното лепило („грунд“) върху лингвалната повърхност. Позиционирайте за най-добро подравняване и поемане на всяко провисване на веригата.
 - Алтернативен метод: Поставете единия край на веригата Ortho FlexTech® в нанесената адхезивна паста („грунд“) върху лингвалната повърхност на кучешките зъби. Позиционирайте за най-добро подравняване и леко втвърдете, за да се държи веригата на място. Пристъпнете към следващия зъб, поемайки всяко провисване на веригата. Повтаряйте този процес, докато не стигнете до противоположния кучешки зъб.
- Нанесете „грунд“ от L.C.R.™ GoTo™ или паста FlowTain™ върху втвърдения материал, за да покриете веригата Ortho FlexTech™. Леко втвърдете „грундиращата“ паста върху всеки свързан зъб.
- Проверете за взаимодействие между горната

и долната част. Полирайте внимателно всички грапави петна или високи точки.

ЗАБЕЛЕЖКА: Ако се използва в горната част за задържане на диастема, обмислете вторично .0175 усукване 1 към 1 или Retainium™, тъй като веригата може да се разтегне леко, което позволява на пространството да се отвори отново.

Ⓢ Не използвайте повторно. Това е устройство за еднократна употреба.

Предпазния оупла трябва да се носят от пациента и стоматологичния персонал.

ПАЦИЕНТНА ПОПУЛАЦИЯ: Целевата популация пациентите е педиатрична и възрастна, нуждаеща се от ортодонтоско лечение съгласно посоченото от клиницистите.

ПРОТИВОПОКАЗАНИЯ: Запелването на приставки при пациентс с компрометирано орално здраве, като лоша орална хигиена, пародонтално заболяване или съществуващи зъбни заболявания (напр. декалцификация, кариозни лезии, големи реставрации) може да повиши риска от увреждане на зъбите.

БЕЗОПАСНО ИЗХВЪРЛЯНЕ: Изхвърляйте съдържанието и съда в пункт за събиране на опасни или специални отпадъци в съответствие с местните, регионални, национални и/или международни разпоредби, при лицензиран изпълнител за обезвреждане на опасни отпадъци или място за събиране, с изключение на празни чисти съдове, които могат да се изхвърлят като неопасни отпадъци, пункт за събиране на опасни или специални отпадъци.

ГАРАНЦИЯ: Reliance Orthodontics Products, Inc. признава своята отговорност за замени продукти, ако се окаже, че са дефектни. Reliance Orthodontics Products, Inc. не поема отговорност за всякакви вреди или загуби, преки или последицата, произтичащи от употребата или невъзможността за употреба на продуктите така, както е описано. Преди употреба потребителят трябва да определи пригодността на продукта за неговата предназначена употреба. Потребителят поема целия риск и отговорност във връзка с горното.

САМО ПО ЛЕКАРСКО ПРЕДПИСАНИЕ: Федералният закон на САЩ ограничава продажбата на това изделие само от или по поръчка на лекар-специалист по дентална медицина.

ЗАБЕЛЕЖКА: Докладвайте на Reliance всякакви сериозни инциденти, както и на компетентните институции в държавата, където потребителят и/или пациентът живееят.

CS - CZECH

INDIKACE K POUŽITÍ: Určeno pro použití jako drát lingválního držáku. Tento produkt není určen pro osoby s citlivostí na niki.

NÁVOD K POUŽITÍ:

- Sklovinu profylakčně ošetřete a otryskejte, opláchněte a osušte. Leptejte silikonu po dobu 30 sekund. Opláchněte a osušte.
- Naneste jednu vrstvu Assure® Plus na leptanou sklovinu. Lehce osušte vzduchem.
- Naneste minimální množství L.C.R.™ GoTo™ nebo FlowTain na lingvální povrch každého zubu.
 - Umístěte řetěz Ortho FlexTech® do naneseného adheziva („spodní nátěr“) na lingvální povrch. Umístěte pro nejlepší zarovnání a vyrovnejte jakoukoli vůli v řetězci.
 - Alternativní metoda: Jeden konec řetězu Ortho FlexTech® vložte do nanesené adhezivní pasty („spodní nátěr“) na lingvální povrch špičáku. Umístěte pro nejlepší zarovnání a polymerujte světlem, aby řetěz držel na místě. Pokračujte k dalšímu zubu a odstraňte jakoukoli vůli v řetězci. Tento postup opakujte, dokud nedosáhnete protilehlého špičáku.
- Na horní stranu polymerovaného materiálu naneste „překryv“ pasty L.C.R.™ GoTo™ nebo FlowTain™, aby se zakryl řetěz Ortho FlexTech™. Polymerujte světlem „překryv“ pasty na každém bondovaném zubu.
- Zkontrolujte, zda nedochází k rušení mezi horní a dolní částí. Opatrně vyleštěte všechna drsná místa nebo vysoké body.

POZNÁMKA: Pokud se používá na horní část k udržení diastémy, zvažte sekundární zakroucení o 0,0175 1:1 nebo Retainium™, protože se řetěz může mírně protáhnout, což v malé míře umožňuje opětovné otevření prostoru.

Ⓢ Nepoužívejte opakovaně. Toto je zařízení pro jedno použití

Jak pacient, tak stomatologický personál by měli mít ochranné brýle.

POPULACE PACIENTŮ: Prostředek je určen pro pediatrické a dospělé pacienty vyžadující ortodontický zákrok podle indikace klinického stomatologa.

KONTRAINDIKACE: Lepení zubních náhrad pacientům s horším zdravotním stavem ústní dutiny, jako je špatná ústní hygiena, parodontální onemocnění nebo již existující zubní potíže (např. odvárnění, kazivé léze, velké vyplně), může zvýšit riziko poškození zubu.

BEZPEČNÁ LIKVIDACE: Obsah a obal odevzdejte na sběrné místo nebezpečného nebo zvláštního odpadu v souladu s místními, regionálními, národními a/nebo mezinárodními předpisy, licencovanému poskytovateli

služeb likvidace nebezpečného odpadu nebo ve sběrném středisku, s výjimkou prázdných čistých nádob, které lze likvidovat jako odpad, který není nebezpečný, likvidujte veškerý materiál předáním na sběrné místo nebezpečného nebo zvláštního odpadu.

ZÁRUKA: Společnost Reliance Orthodontics Products, Inc. uznává svou odpovědnost za výměnu produktu, pokud se ukáže, že jsou vadné. Společnost Reliance Orthodontic Products, Inc nepřijímá odpovědnost za jakékoli škody nebo ztráty, přímé nebo následné, vyplývající z použití nebo nemožnosti používat produkty, jak je popsáno. Před použitím je uživatel zodpovědný za určení vhodnosti produktu pro zamýšlené použití. Uživatel přebírá veškerá rizika a odpovědnost v souvislosti s tím.

POUZE NA LÉKAŘSKÝ PŘEDPIS: USA Federální zákon omezuje prodej tohoto zařízení z titulu obdavnýky zubního lékaře nebo na jejím základě.

POZNÁMKA: Oznamte společnosti Reliance a příslušnému orgánu státu, ve kterém uživatel a/nebo pacient sídlí, jakoukoli závažnou událost.

DA - DANISH

INDIKATIONER Beregnet til brug som et lingual tandbøjletråd. Dette produkt er ikke indiceret til personer overfølsom over for nikkel.

BRUGSANVISNING:

- Rens og sandblæs emaljen, skyl og tør. Æts emaljen i 30 sekunder. Skyl og tør.
- Påfør et lag Assure® Plus på den ætsede emalje. Lufttør let.
- Påfør en minimal mængde L.C.R.™ GoTo™ eller FlowTain™ på den linguale overflade af hver tand.
 - Placer Ortho FlexTech® kæden i det påførte bindemiddel (“underlag”) på den linguale overflade. Placer til bedste justering, og stram kæden hvis nødvendigt.
 - Alternativ metode: Placer den ene ende af Ortho FlexTech® -kæden i den påførte adhesive pasta (“underlag”) på den linguale hjørmetandsoverflade. Placer for den bedste justering og lyshard for at holde kæden på plads. Fortsæt til næste tand og stram kæden hvis nødvendigt. Gentag denne proces, indtil den modsatte hjørmetand er nået.
- Placer et “overlag” af L.C.R.™ GoTo™ eller FlowTain™ -pasta oven på det hærdede materiale for at dække Ortho FlexTech™ -kæden. Lyshard “overlags”-pastaen på hver bondede tand.
- Kontroller for interferens mellem øvre og nedre. Polér alle ru pletter eller høje punkter omhyggeligt.

BEMÆRK: Hvis det anvendes øverst til at holde diastema, skal du overveje sekundært .0175-drejning 1 til 1 eller Retainium™ , da kæden kan strække sig lidt, hvilket giver plads til genåbning.

Ⓢ Må ikke genbruges. Dette er en enhed til engangsbrug Beskyttelsesbriller bør bæres af patienten og tandlægepersonalet.

PATIENTPOPULATION: Produktet er tilsigtet pædiatriske patienter, samt voksne, som anbefales klinisk ortodontisk behandling.

KONTRAINDIKATIONER: Det kan øge risici for tandskader at binde vedhæftninger hos patienter med dårlig tand- og mundsundhed, såsom dårlig tandhygiejne, parodontose eller forudeksisterende tandsygdomme (f.eks. afkalkning, karies, store rekonstruktioner).

SIKKERT BORTSKAFFELSE: Indhold og beholder bør bortskaffes som specialaffald eller farligt affald i henhold til lokal, regional, national or/eller international lovgivning af en godkendt renovationsvirksomhed eller på et godkendt sted, undtagen tomme, rengjorte beholdere, som kan bortskaffes som ikke-farligt affald på et affaldssted til farligt eller specialaffald.

GARANTI: Reliance Orthodontics Products, Inc. påtager sig ansvaret for at erstatte et produkt, der viser sig at være defekt. Reliance Orthodontic Products, Inc. påtager sig intet ansvar for skader eller tab, direkte eller efterfølgende, der skyldes brugen af eller manglende kendskab til brug af produkterne som foreskrevet. Det er brugerens ansvar at vurdere før brug, om produktet er egnet til den tilsigtede anvendelse. Brugeren påtager sig enhver risiko og ethvert ansvar i forbindelse med brug.

KUN ORDINATION: Amerikansk Føderal lov forbeholder dette produkt udelukkende til salg eller ordre fra end tandlæge.

BEMÆRK: Enhver alvorlig hændelse skal rapporteres til Reliance og den kompetente myndighed i den stat, hvor brugeren og/eller patienten er bopisende.

DE - GERMAN

ANWENDUNGSHINWEISE: Vorgesehen zur Verwendung als Lingualretainer-Draht. Dieses Produkt ist für Personen mit einer Empfindlichkeit gegenüber Nickel nicht geeignet.

GEBRAUCHSANWEISUNG:

- Reinigung und Sandstrahlen des Zahnschmelzes, Spülung und Trocknung. Ätzung des Schmelzes über 30 Sekunden. Spülung und Trocknung.
- Eine Schicht Assure® Plus auf den geätzten Schmelz auftragen. Vorsichtig mit Luft verblasen.
- Eine minimale Menge L.C.R.™, GoTo™ oder FlowTain™ auf die Lingualfläche jedes Zahnes

auftragen.

- Die Ortho FlexTech®-Kette in den aufgetragenen Kleber (“Grundierung”) auf der Lingualfläche platzieren. Für optimale Ausrichtung positionieren und Schlupf in der Kette aufnehmen.

- Alternative Methode: Ein Ende der Ortho FlexTech®-Kette in die aufgetragene Klebpaste (“Grundierung”) auf der lingualen Eckzahnfläche platzieren. Für optimale Ausrichtung positionieren und mit Licht aushärten, um die Kette zu fixieren. Mit dem nächsten Zahn fortfahren und Schlupf in der Kette aufnehmen. Diesen Vorgang wiederholen, bis der gegenüberliegende Eckzahn erreicht ist.

- Einen “Überzug” aus L.C.R.™, GoTo™ oder FlowTain™ auf das ausgehärtete Material legen, der die Ortho FlexTech™-Kette bedeckt. Die Paste für den “Überzug” auf jedem verklebten Zahn mit Licht aushärten.

- Auf Behinderung Zwischen Ober- und Unterteil prüfen. Alle rauen Stellen oder Glanzpunkte sorgfältig polieren.

HINWEIS: Bei Verwendung auf dem Oberteil zum Halten von Diastema sollte eine sekundäre 0,0175-Drehung 1:1 oder Retainium™ in Betracht gezogen werden, da sich die Kette leicht dehnen kann, so dass die Lücke sich wieder öffnen kann.

Ⓢ Nicht wiederverwenden. Dies ist ein Einwegprodukt. Sowohl der / die Patientin als auch das zahnärztliche Personal sollten eine Schutzbrille tragen.

PATIENTENGRUPPE: Die vorgesehene Patientengruppe sind Kinder und Erwachsene, welche nach entsprechender Rücksprache mit dem behandelnden Arzt eine kieferorthopädische Behandlung benötigen.

KONTRAINDIKATIONEN: Die Befestigung von Zahnersatz bei Patienten mit Oralein Gesundheitsproblemen, wie z. B. schlechter Mundhygiene, Parodontalerkrankungen oder bestehende Zahnröntgen (d. h. Entkalkung, kariöse Läsionen, umfangreiche Restaurationen) kann zu einem erhöhten Risiko von Zahnschäden führen.

SICHERE ENTSORGUNG: Inhalt und Behälter in Übereinstimmung mit lokalen, regionalen, nationalen und internationalen Vorschriften der Problemabfallentsorgung, einem zugelassenen Unternehmen für die Entsorgung von Problemabfällen oder einer Sammelstelle für Problemabfälle zuführen. Ausgenommen sind leere, saubere Behälter, welche als nicht gefährlicher Abfall entsorgt werden können.

GARANTIE: Reliance Orthodontic Products, Inc. nimmt seine Verantwortung ernst und ersetzt Produkte, die nachweislich defekt sind. Reliance Orthodontic Products, Inc. übernimmt keine Haftung für Schäden oder Verluste, die direkt oder indirekt aus der Verwendung der Produkte resultieren bzw. aus dem Unvermögen, diese gemäß der Beschreibung anzuwenden. Es liegt in der Verantwortung des Benutzers, vor dem Gebrauch des Produkts dessen Eignung für den vorgesehenen Verwendungszweck zu prüfen. Der Benutzer übernimmt das gesamte Risiko und die damit zusammenhängende Haftung.

VERSCHREIBUNGSPFLICHTIG: Nach dem US-amerikanischen Bundesgesetz darf dieses Produkt nur durch einen Zahnarzt oder auf Anordnung eines Zahnarztes abgegeben werden.

HINWEIS: Melden Sie jeden schwerwiegenden Vorfall an Reliance und die zuständige Behörde des (Bundes-)Staates, in dem der Benutzer bzw. der Patient niedergelassen ist.

EL - GREEK

ΕΝΔΕΙΞΕΙΣ ΧΡΗΣΗΣ: Προορίζεται για χρήση ως σύρμα γλωσσικού συγκρατητήρα. Αυτό το προϊόν δεν ενδείκνυται για άτομα με ευαισθησία στο νικέλιο.

ΟΔΗΓΙΕΣ ΧΡΗΣΗΣ:

- Προφυλάξτε και καθαρίστε με αμμοβολή την αδμαντίνη, ξεπλύνετε και στεγνώστε. Αδρποποιήστε την αδμαντίνη για 30 δευτερόλεπτα. Ξεπλύνετε και στεγνώστε.
- Εφαρμόστε μία στρώση Assure® Plus στην αδρποποιημένη αδμαντίνη. Στεγνώστε ελαφρά με αέρα.
- Εφαρμόστε την ελάχιστη απαιτούμενη ποσότητα L.C.R.™ GoTo™ ή FlowTain™ στη γλωσσική επιφάνεια κάθε δοντίου.
 - Τοποθετήστε την αλυσίδα Ortho FlexTech® στο συγκολλητικό που έχει εφαρμοστεί («υπόστρωμα») στη γλωσσική επιφάνεια στους κυνόδοντες. Τοποθετήστε κατάλληλα για να επιτευχθεί η βέλτιστη ευθυγράμμιση και τεντώστε την αλυσίδα εάν είναι χαλαρή.
 - Εναλλακτική μέθοδος: Τοποθετήστε το ένα άκρο της αλυσίδας Ortho FlexTech® στη συγκολλητική πάστα που έχει εφαρμοστεί («υπόστρωμα») στη γλωσσική επιφάνεια στους κυνόδοντες. Τοποθετήστε κατάλληλα για να επιτευχθεί η βέλτιστη ευθυγράμμιση και φωτοπολυμερίστε για να συγκρατηθεί η αλυσίδα στη θέση της. Προχωρήστε στο επόμενο δόντι, τεντώνοντας την αλυσίδα εάν είναι χαλαρή. Επανάλαβτε αυτή τη διαδικασία μέχρι να φτάσετε στον απέναντι κυνόδοντα.
- Τοποθετήστε μια «ανώτερη στρώση» L.C.R.™ GoTo™ ή πάστας FlowTain™ επάνω από το πολυμερισμένο υλικό για να καλύψετε την αλυσίδα

Ortho FlexTech™. Φωτοπολυμερίστε την «ανώτερη στρώση» της πάστας σε κάθε δόντι που έχει συγκολληθεί.

5. Ελέγξτε εάν υπάρχει εισχώρηση μεταξύ των επάνω και των κάτω. Σπλιώστε προσεκτικά οποιαδήποτε τρυχιά ή προεξέχοντα προς τα επάνω σημεία.

ΣΗΜΕΙΩΣΗ: Εάν χρησιμοποιείται στην επάνω πλευρά για τη συγκράτηση του διαστημάτος, εξετάστε το ενδεχόμενο να κάνετε μια δεύτερη περιστροφή 1 προς 1 κατά 0,0175 ή τη χρήση του Retainium™, καθώς η αλυσίδα μπορεί να τενηθεί ελαφρώς, αφήνοντας χώρο για το εκ νέου άνοιγμα.

Ⓢ Μην επαναχρησιμοποιείτε. Αυτή η συσκευή είναι μίας χρήσης

Τόσο ο ασθενής όσο και το οδοντιατρικό προσωπικό θα πρέπει να φορούν προστατευτικά γυαλιά.

ΠΑΗΘΥΣΜΟΣ ΑΣΘΕΝΩΝ Ο πληθυσμός ασθενών για los ενσους προορίζεται είναι οι παιδιατρικοί και ενήλικοι ασθενείς που χρειάζονται ορθodontική θεραπεία όπως υποδεικνύεται από τους οδοντιάτρους.

ΑΝΤΕΝΔΕΙΞΕΙ: Η συγκόλληση εξαρτημάτων σε ασθενείς με

collecte des déchets dangereux ou spéciaux.

GARANTIE : Reliance Orthodontic Products, Inc. reconnaît sa responsabilité de remplacer les produits s'il est prouvé qu'ils sont défectueux. Reliance Orthodontic Products, Inc. décline toute responsabilité pour tout dommage ou perte, direct(e) ou indirect(e), découlant de l'utilisation ou de l'incapacité d'utiliser les produits selon les indications. Avant l'utilisation, il incombe à l'utilisateur de déterminer si le produit convient à l'usage auquel il est destiné. L'utilisateur assume tous les risques et responsabilités y afférents.

UNIQUEMENT SUR ORDONNANCE: ÉTATS-UNIS La loi fédérale limite la vente de ce dispositif à la vente par ou sur ordre d'un professionnel dentaire.

REMARQUE: tout incident sérieux doit être signalé à Reliance ainsi qu'à l'instance compétente de l'État où l'utilisateur et/ou le/la patient(e) sont installés.

HR - CROATIAN

INDIKACIJE ZA UPOTREBU: Koristi se kao lingvalna žica za fiksaciju. Ovaj proizvod nije indiciran za osobe osjetljive na nikel.

UPUTE ZA UPOTREBU:

- Profilirajte, provedite pjeskarenje cakline, isperite i osušite. Provedite jetkanje cakline u trajanju od 30 sekundi. Isperite i osušite.
- Nanesite jedan sloj proizvoda Assure® Plus na jetkanu caklinu. Lagano osušite zrakom.
- Nanesite minimalnu količinu smjese LCR™ GoTo™ ili FlowTain™ na lingvalnu površinu svakog zuba.

- Postavite lanac Ortho FlexTech® u naneseni adheziv („podloga“) na lingvalnoj površini. Pozicionirajte da postignete najbolje poravnanje i popravite eventualnu labavost lanca.
- Alternativna metoda: Postavite jedan kraj lanca Ortho FlexTech ® na nanesenu adhezivnu pastu („podloga“) na lingvalnoj strani očijsjaka. Pozicionirajte da postignete najbolje poravnanje i izvršite svjetlosno učvršćivanje da pričvrstite lanac. Predite na sljedeći zub, te popravite eventualnu labavost lanca. Ponavljajte ovaj postupak dok ne dođete do suprotnog očijsjaka.

- Alternativna metoda: Postavite jedan kraj lanca Ortho FlexTech ® na nanesenu adhezivnu pastu („podloga“) na lingvalnoj strani očijsjaka. Pozicionirajte da postignete najbolje poravnanje i izvršite svjetlosno učvršćivanje da pričvrstite lanac. Predite na sljedeći zub, te popravite eventualnu labavost lanca. Ponavljajte ovaj postupak dok ne dođete do suprotnog očijsjaka.
- Postavite „presvlaku“ od paste LCR™ GoTo™ ili FlowTain™ na vrh učvršćenog materijala da prekrijete lanac Ortho FlexTech™. Tretirajte „presvlaku“ svjetlošću za učvršćivanje na svakom vezanom zubu.

- Provjerite ima li smetnji između gornjih i donjih zubi. Ispolirajte sve grube tačke ili visoke vrhove pažljivo.

NAPOMENA: Ako se koristi na gornjim zubima za držanje dijasteme, razmotrite primjenu sekundarnog uvrtnjaja od 0,0175 1 do 1 ili proizvoda Retainium™ , jer se lanac može donekle rastegnuti što omogućuje ponovno otvaranje prostora.

Ⓢ Nemojte ponovno koristiti. Ovo je uređaj za jednokratnu upotrebu
Pacijent i stomatološko osoblje moraju nositi zaštitne naočale.

POPULACIJA PACIJENATA: Predviđena populacija pacijenata su djeca i odrasli kojima je potrebno ortodontsko liječenje prema preporuci stomatologa.

KONTRAINDIKACIJE: Pričvršćivanje dodataka za pacijente s ugroženim oralnim zdravljem, kao što je loša oralna higijena, parodontna bolest ili već prethodno postojeca dentalna stanja (tj. dekalcifikacija, kariesne lezije, veliki nadomjesci) može povećati rizik od oštećenja zuba.

SIGURNO ODLAGANJE U OTPAD: Odložite sadržaj i spremnik na mjesto za prikupljanje opasnog ili posebnog otpada, u skladu s lokalnim, regionalnim, nacionalnim i/ili međunarodnim propisima, ovlaštenog izvođača za zbrinjavanje opasnog otpada ili na mjesto za prikupljanje, osim praznih čistih spremnika koji se mogu odlagati kao ne- opasni otpad na mjestu za prikupljanje opasnog ili posebnog otpada.

JAMSTVO: Reliance Orthodontic Products, Inc. preuzima odgovornost za zamjenu proizvoda ako se dokaže da su neispravni. Reliance Orthodontic Products, Inc. ne preuzima odgovornost za bilo kakvu štetu ili gubitak, izravan ili posljedičan, koji proizlazi iz upotrebe ili nesposobnosti da se proizvod upotrebljava kako je opisano. Prije upotrebe, korisnik je dužan utvrditi prikladnost proizvoda za njegovu predviđenu namjenu. Korisnik preuzima sav rizik i odgovornost u vezi s navedenim.

SAMO NA RX: Savezni zakon SAD-a ograničava kupovinu ovog proizvoda stomatološke radnike ili po njihovom nalogu.

OBAVJEST: Svaki ozbiljni incident prijavite tvrtki Reliance i nadležnom tijelu države u kojoj korisnik i / ili pacijent ima sjedište.

HU - HUNGARIAN

ALKALMAZÁSI JAVALLATOK: A rendszer

lingvális retenciós ívként történő felhasználásra szolgál. Ez a termék nyelkre érzékeny személyek számára nem javallt.

HASZNÁLATI UTASÍTÁS:

- Pólizozza és homokfúvassza a zománcot, öblítse le és szárítsa meg. Savazza a zománcot 30 másodpercig. Öblítse le és szárítsa meg.

2. Vigyen fel egy réteg Assure® Plus-t a savazott zománpra. Szárítsa enyhé levegőárammal.

- Vigyen fel minimális mennyiségű L.C.R.™, GoTo™ vagy FlowTain™ készítményt minden fog linguális felületére.

- Helyezze az Ortho FlexTech® láncot a felhordott adhezívbe („alapozás“) a linguális felületre. Helyezze el a legjobb beállításba, és vegye figyelembe a lánc esetleges megereszkedését.

- Alternatív módszer: Helyezze az Ortho FlexTech® lánc egyik végét az alkalmazott ragasztópasztába („aljbevonat“) a szemfog linguális felszínére. Illeszse a lehető legpontosabban, és fotopolimerizálja, hogy a lánc a helyén maradjon. Folytassa a következő foggal, és korrigálja a lánc megereszkedéseit. Ismételje ezt az eljárást mindaddig, míg a szemben lévő szemfoghoz nem ér.

- Helyezzen egy L.C.R.™ GoTo™ vagy FlowTain™ paszta „bevonatot“ a megkeményedett anyag tetejére, hogy befedje az Ortho FlexTech™ láncot. Fotopolimerizálja a „fedő“ pasztát minden egyes bوندott foggon.

- Ellenőrizze, hogy a felső és az alsó fogak nem zavarják-e egymást. Az esetleges durva területeket vagy kiemelkedő pontokat gondosan csiszolja le.

MEGJEGYZÉS: Ha a felső fogszorn dásztéma tartására használják, akkor fontolja meg a másodlagos 0,0175 csavart 1: 1 vagy a Retainium™ elemet, mivel a lánc kissé nyújtható, lehetővé téve a tér újbóli megnyitását.

Ⓢ Nem használható újra. Egyszer használatos eszköz

A páciensnek és a fogászati személyzetnek egyaránt védőszemüveget kell viselnie.

BETEGCSOPORT: A tervezett betegcsoport gyermekek és felnőttek, akiknek fogszabályozási kezelésre van szükségük, az orvosok által javasolt módon.

ELLENJAVALLATOK: A fogak károsodásának kockázatát, például rossz szájhigiénéiával, fogágybetegséggel vagy már meglévő fogászati betegségekkel (például dekalcifikáció, szuvas elváltozások, nagy fogtűlások) rendelkező betegeknél fennálló ragasztás növelheti a fogak károsodásának veszélyét.

BIZTONSÁGOS ÁRTALMATLANÍTÁS: A tartalmat és a tartályt a helyi, regionális, nemzeti és/vagy nemzetközi előírásoknak megfelelően veszélyes vagy speciális hulladékgyűjtő ponton, veszélyes hulladékok ártalmatlanítására engedéllyel rendelkező vállalkozó végezheti el, vagy gyűjtőhelyen helyezhető el, kivéve az üres tiszta tartályokat, amelyek nem veszélyes hulladékként, veszélyes vagy speciális hulladékgyűjtő ponton ártalmatlaníthatók.

GARANCIA: A Reliance Orthodontic Products, Inc. elismeri, hogy felelős a termékekért kicserélni, ha azok hibásnak bizonyulnak. A Reliance Orthodontic Products, Inc. nem vállal felelősséget semmilyen közvetlen vagy következményes kárért vagy vesztéséért, amely a termékek fentiekben ismertetett felhasználásából vagy a fenti előírásoktól eltérő felhasználásából fakad. Használat előtt a felhasználó felelőssége annak meghatározása, hogy a termék alkalmas-e a rendeltetészerű felhasználásra. Ezzel kapcsolatban minden kockázat és felelősség a felhasználót terhel.

KIZÁRÓLAG ORVOSI RENDELVÉNYRE: Az Amerikai Egyesült Államok A szövetségi törvénynek értelmében az eszközök kizárólag fogászati rendelvényre vagy fogszakorvos részére értékesíthetők.

FELSZÓLÍTÁS: Jelentsen minden súlyos eseményt a Reliance-nek és a felhasználó és/vagy a páciens letelepedési helyének megfelelő állam illetékes hatóságainak.

IT - ITALIAN

INDICAZIONI PER L'USO
Concepto per essere utilizzato come filo per retainer linguale. Questo prodotto non è indicato per gli individui sensibili al nichel.

ISTRUZIONI PER L'USO

- Eseguire la profilassi e sabbiare lo smalto, risciacquare e asciugare. Mordenzare lo smalto per 30 secondi. Risciacquare e asciugare.
- Applicare uno strato di Assure® Plus sullo smalto mordenzato. Asciugare leggermente con aria.
- Applicare una quantità minima di L.C.R.™ GoTo™ o FlowTain™ sulla superficie linguale di ogni dente.
 - Collocare la catenella Ortho FlexTech® sulla pasta adesiva applicata (strato sottostante, "undercoat") sulla superficie linguale. Posizionare per il miglior allineamento possibile e correggere qualsiasi allentamento nella catenella.
 - Metodo alternativo: Inserire un'estremità della catenella Ortho FlexTech® nella pasta adesiva applicata (strato sottostante "undercoat") sulla superficie della cuspidé linguale. Posizione per il miglior allineamento e fotopolimerizzazione per

mantenere la catenella in posizione. Procedere fino al dente successivo, correggendo l'eventuale allentamento della catenella. Ripetere questo processo fino a raggiungere la cuspidé opposta.

- Collocare uno strato di copertura ("overcoat") di pasta L.C.R.™ GoTo™ o FlowTain™ sulla superficie superiore del materiale polimerizzato per coprire la catenella Ortho FlexTech™. Fotopolimerizzare la pasta "overcoat" su ogni dente incollato.

- Verificare che non vi siano interferenze tra il superiore e l'inferiore. Legivare accuratamente qualsiasi punto ruvido o rilievo.

NOTA: Se usato sul superiore per tratteneere il diastema prendere in considerazione un twist 1-1 da 0,0175 secondario o Retainium™, dato che la catenella può distendersi leggermente permettendo allo spazio di riaprirsi.

Ⓢ Non riutilizzare. Questo è un dispositivo monouso

Paziente e personale odontoiatrico devono sempre indossare le protezioni oculari.

POPOLAZIONE DI PAZIENTI: La popolazione di pazienti di destinazione è quella pediatrica e degli adulti che necessitano di un trattamento ortodontico secondo le indicazioni cliniche.

KONTRINDICAZIONI: L'incollaggio di elementi in pazienti con una salute orale compromessa, come per esempio scarsa igiene orale, malattia parodontale o condizioni dentali preesistenti (ad es. decalcificazione, lesioni cariose, restauri di grandi dimensioni) può aumentare il rischio di danneggiamento ai denti.

SMALTIMENTO SICURO: Smaltire contenuto e contenitore presso un punto di raccolta per rifiuti pericolosi o speciali, in conformità con le normative locali, regionali, nazionali e/o internazionali, un operatore autorizzato e/o lo smaltimento dei rifiuti pericolosi o un sito di raccolta, ad eccezione dei contenitori vuoti e puliti che possono essere smaltiti come rifiuti non pericolosi.

GARANCIA: Reliance Orthodontic Products, Inc. riconosce la propria responsabilità di sostituire i prodotti se si dimostra che sono difettosi. Reliance Orthodontic Products, Inc. non si assume responsabilità per eventuali danni o perdite, diretti o conseguenti, derivanti dall'uso o dall'incapacità di usare i prodotti così come descritti. Prima dell'uso, è responsabilità dell'utilizzatore determinare l'adeguatezza del prodotto per l'uso previsto. L'utilizzatore si fa carico di tutti i rischi e della responsabilità legati all'uso.

SOLO SU PRESCRIZIONE MEDICA: STATI UNITI
la legge federale degli Stati Uniti limita la vendita di questo dispositivo a odontoiatri o su prescrizione medica.

NOTA: segnalare qualsiasi incidente grave a Reliance e all'autorità competente dello Stato in cui risiede l'utilizzatore e/o il paziente.

NL - DUTCH

INDICATIES VOOR GEBRUIK: Bedoeld voor gebruik als linguale retentiedraad. Dit product is niet bedoeld voor personen die gevoelig zijn voor nikkel.

GEBRUIKSAANWIJZING:

- Reinig en zandstraal het glazuur, speel en droog. Ets het glazuur gedurende 30 seconden. Spoel en droog.
- Breng een laagje Assure® Plus aan op het geëtste glazuur. Licht droogblazen.
- Breng een minimale hoeeelheid L.C.R.™ GoTo™ of FlowTain™ aan op het linguale oppervlak van elke tand.
 - Plaats de Ortho FlexTech®-ketting in de aangebrachte lijm ("onderlaag") op het linguale oppervlak. Positioneer voor de beste uitlijning en neem eventuele speling in de ketting weg.

- Alternatieve methode: Plaats een uiteinde van de Ortho FlexTech®-ketting in de aangebrachte lijmpasta ("onderlaag") op het linguale hoektandoppervlak. Positioneer voor de beste uitlijning en hard uit met licht om de ketting op zijn plaats te houden. Ga door naar de volgende tand en neem eventuele speling in de ketting weg. Herhaal dit proces totdat de tegenovergestelde hoektaand is bereikt.

- Plaats een "bovenlaag" van L.C.R.™ GoTo™ of FlowTain™-pasta op het uitgeharde materiaal om de Ortho FlexTech™-ketting te bedekken. De "bovenlaag"-pasta op elke gelijmde tand wordt licht uitgehard.

- Controleer op interferentie tussen boven- en onderzijde. Polijst eventuele ruwe plekken of hoge punten zorgvuldig.

OPMERKING: Indien aan de bovenzijde gebruikt om het diasteme vast te houden, overweeg dan secundaire .0175 twist 1 tot 1 of Retainium™, omdat de ketting iets kan uitrekken waardoor er weer ruimte is om te openen.

Ⓢ Niet opnieuw gebruiken. Dit is een apparaat voor eenmalig gebruik

De patiënt en het tandheelkundig personeel dienen een veiligheidsbril te dragen.

PATIËNTENPOPULATIE: De beoogde patiëntenpopulatie bestaat uit kinderen en volwassenen die een orthodontische behandeling nodig hebben op indicatie van klinici.

KONTRA-INDICATIES: Bonding bij patiënten met een slechte mondgezondheid, zoals slechte mondhygiëne, parodontale aandoeningen of reeds bestaande gebitsaandoeningen (d.w.z. ontkalking, carieuze laesies, grote restauraties) kunnen het risico op tandschade verhogen.

VEILIGE VERWIJDERING: Inhoud en verpakking afvoeren naar inzamelpunt voor gevaarlijk of bijzonder afval, in overeenstemming met lokale, regionale, nationale en/of internationale regelgeving, een erkende afvalverwerker of inzamelplaats voor gevaarlijk afval, behalve voor lege schone containers die als niet-gevaarlijk afval kunnen worden afgevoerd, een inzamelpunt voor gevaarlijk of bijzonder afval.

GARANTIE: Reliance Orthodontics Products, Inc. erkent haar verantwoordelijkheid om producten te vervangen als blijkt dat ze defect zijn. Reliance Orthodontic Products, Inc. aanvaardt geen aansprakelijkheid voor enige schade of verlies, direct of indirect, die voortvloeit uit het gebruik of het niet kunnen gebruiken van de producten zoals beschreven. Het is de verantwoordelijkheid van de gebruiker om vóór gebruik te bepalen of het product geschikt is voor het beoogde gebruik. De gebruiker neemt alle risico's en aansprakelijkheid in verband hiermee op zich.

ALLEEN RX: VS. De federale wetgeving beperkt dit apparaat tot de aankoop door of in opdracht van een tandheelkundige.

OPMERKING: Ernstige incidenten moeten worden gemeld bij Reliance en de bevoegde autoriteit van de staat waarin de gebruiker en/of de patiënt is gevestigd.

NO - NORWEGIAN

INDIKASJONER FOR BRUK: Tiltenkt for bruk som en lingual retainerveiar. Dette produktet er ikke indikert for personer med ømfintlighet overfor nikkel.

INSTRUKSJONER FOR BRUK:

- Forbehandle og sandblås emaljen, skyl og tørk. Ets emaljen i 30 sekunder. Skyl og tørk.
- Påfør ett strøk Assure® Plus på den etsede emaljen. Tørk lett med luft.

- Påfør en minimal mengde L.C.R.™ GoTo™ eller FlowTain™ på den linguale overflaten på hver tann.

- Plasser Ortho FlexTech®-kjeden i det påførte adhesivet («undercoat») på den linguale overflaten. Posisjoner for best mulig innretting og ta opp eventuell slakk i kjeden.

- Alternativ metode: Plasser den ene enden av Ortho FlexTech®-kjeden i den påførte adhesivpastaen («undercoat») på den linguale overflaten. Posisjoner for best mulig innretting, og lysherd for å holde kjeden på plass. Fortsett til neste tann, og ta opp eventuell slakk i kjeden. Gjenta denne prosessen til motsstående kuspид er nådd.

- Plasser en «overcoat» med L.C.R.™ GoTo™ eller FlowTain™ -pasta oppå det herdede materialet for å dekke Ortho FlexTech™-kjeden. Lysherd «overcoat»-pastaen på hver bondede tann.

- Kontrollør for interferens mellom øvre og nedre. Polér eventuelle grove eller høyere punkter nøye.

MERK: Hvis brukt på øvre for å holde et diastem, bør du vurdere en sekundær 0,0075 tvinning 1 til 1 eller Retainium™, da kjeden kan strekke seg noe for å gi plass til åpning igjen.

Ⓢ Skal ikke gjenbrukes. Dette er en enhet for engangsbruk

Vernebriller skal brukes av pasienten og tannlegepersonalet.

PASIENTGRUPPE: Den tiltenkte pasientgruppen er pediatriske og voksne pasienter som trenger ortodontisk behandling som angitt av klinikere.

KONTRAINDIKASJONER: Bindeanordninger til pasienter med nedsatt munnhelse, som dårlig munnhygiene, periodontal sykdom eller eksisterende tannstilstander (dvs. avkalking, karieslesjoner, store restaureringer) kan øke risikoen for tannskade.

SIKKER AVHENDING: Kast innholdet og beholderen til innsamlingssted for farlig avfall eller spesialavfall, i samsvar med lokale, regionale, nasjonale og/eller internasjonale forskrifter, en lisensiert leverandør av farlig avfall eller innsamlingssted, med unntak av tomme rene beholdere som kan deponeres som ikke- farlig avfall, et innsamlingssted for farlig eller spesialavfall.

GARANTI: Reliance Orthodontics Products, Inc. anerkjenner sitt ansvar for å erstatte produkter hvis de viser seg å være defekt. Reliance Orthodontic Products, Inc. påtar seg intet ansvar for skader eller tap, direkte eller følgeskader, som skyldes bruk av eller manglende evne til å bruke produktene som beskrevet. Før bruk er det brukerens ansvar å vurdere egnetheten til produktet for den tiltenkte bruken. Brukeren påtar seg all risiko og ansvar i forbindelse med dette.

BARE RX: Føderal Federal lov i USA begrenser salg av denne enheten til eller etter ordre fra en tannlege.

MERKNAD: Rapportør alvorlige hendelser til Reliance og ansvarlig tilsynsmyndighet i landet der brukeren og/eller pasienten er hjemmehørende.

PL - POLISH

WSKAZANIA DO STOSOWANIA: Przeznaczony do użytku jako retainer językowy. Ten produkt nie jest wskazany dla osób z wrażliwością na nikiel.

INSTRUKCJA STOSOWANIA:

- Przygotować i wypiąskować szkliwo, splukać i

wysuszyć. Wytrawiać szkliwo przez 30 sekund.

Splukać i osuszyć.

- Nalożyć jedną warstwę żywiczy Assure® Plus na wytrawione szkliwo. Lekko osuszyć powietrzem.

- Nalożyć minimalną ilość materiału L.C.R.™ GoTo™ lub FlowTain™ na powierzchnię językową każdego zęba.

- Umieścić łańcuszek Ortho FlexTech® w nalożonym kleju („podkładce“) na powierzchni językowej. Optymalnie wyrównać ustawienie i naciągnąć łańcuszek.

- Metoda alternatywna: Jeden koniec łańcuszka Ortho FlexTech® umieścić w nalożonym kleju („podkładka“) na językowej powierzchni guzków. Optymalnie ustawić i utwardzić światłem, aby umocować łańcuszek na miejscu. Przejść do następnego zęba, naciągnąć łańcuszek. Powtarzać ten proces aż do osiągnięcia przeciwnego guzka.

- Na utwardzony materiał nalożyć warstwę pasty L.C.R.™, GoTo™ lub FlowTain™, aby pokryć łańcuszek Ortho FlexTech™. Utwardzić światłem wierzchnią warstwę pasty na każdym klejonym zębie.

- Sprawdzić, czy nie występują zaktócenia i kolizje między zębami górnymi a dolnymi. Ostrożnie wypolerować szorstkie miejsca i nierówności.

UWAGA: W przypadku stosowania na zębach górnych w związku z diastemą rozważć drugi skręt 0,0175 od 1 do 1 lub Retainium™, ponieważ łańcuszek może się lekko rozciągnąć, pozwalając na ponowne otwarcie diastemy.

Ⓢ Nie używać ponownie. To jest wyrób jednorazowego użytku.

Pacjent i personel stomatologiczny powinni nosić okulary ochronne.

POPULACJA PACJENTÓW: Przewidywana populacja pacjentów to pacjenci pediatryczni oraz dorośli, wymagający leczenia ortodontycznego zgodnie ze wskazaniami lekarza.

PRZECIWWSKAZANIA: Klejenie zaczepów u pacjentów ze złym stanem zdrowia jamy ustnej, jak na przykład niewystarczającą higieną jamy ustnej, chorobami przyzębia lub istniejącymi wcześniej stomatologicznymi stanami chorobowymi (np. odwapnienie, zmiany próchnicze, duże odbudowy) może zwiększyć ryzyko uszkodzenia zębów.

BEZPIECZNA UTYLIZACJA: Zawartość oraz pojemnik należy usunąć, korzystając z punktów zbiórki odpadów niebezpiecznych lub specjalnych, zgodnie z przepisami lokalnymi, regionalnymi, krajowymi i/lub międzynarodowymi, za pośrednictwem licencjonowanego podmiotu zajmującego się utylizacją odpadów niebezpiecznych lub odpowiedniego punktu zbiórki, z wyjątkiem pustych, czystych pojemników, które mogą być utylizowane jako odpady inne niż niebezpieczne, w punkcie zbiórki odpadów niebezpiecznych lub specjalnych.

GWARANCJA: Firma Reliance Orthodontic Products, Inc. odpowiada za wymianę produktów w przypadku stwierdzenia ich wadliwości. Reliance Orthodontic Products, Inc. nie ponosi odpowiedzialności za jakiegokolwiek szkody lub straty bezpośrednio lub wtórnie wynikające z użycia lub braku możliwości użycia produktów w sposób zgodny z opisem. Przed użyciem użytkownik odpowiada za określenie przydatności produktu do przewidzianego zastosowania. Użytkownik ponosi wszelką odpowiedzialność i ryzyko z tym związane.

PRODUKT DOSTĘPNE TYLKO NA RECEPTĘ: Amerykańskie prawo federalne ogranicza sprzedaż tego wyrobu przez lekarza dentystę lub na jego zlecenie.

UWAGA: Wszelkie poważne zdarzenia należy zgłaszać firmie Reliance oraz właściwemu organowi państwa, w którym użytkownik i/lub pacjent przebywa.

PT - PORTUGUESE

INDICAÇÕES DE USO: Destinado a ser usado como um fio retentor linguai. Este produto não é indicado para indivíduos com sensibilidade ao níquel.

INSTRUÇÕES DE USO:

- Faça a profilaxia e aplique jato de areia no esmalte, enxágue e seque. Condicione o esmalte durante 30 segundos. Enxágue e seque.
- Aplique uma camada de Assure® Plus no esmalte condicionado. Seque ligeiramente ao ar.
- Aplique uma quantidade mínima de L.C.R.™ GoTo™ ou FlowTain™ na superfície linguai de cada dente.
 - Coloque a corrente Ortho FlexTech® no adesivo aplicado ("subcamada") na superfície linguai. Posicione para o melhor alinhamento e elimine qualquer folga na corrente.
 - Método alternativo: Coloque uma extremidade da cadeia Ortho FlexTech® na pasta adesiva aplicada ("subcamada") sobre a superfície cúspide linguai. Posicione para melhor alinhamento e faça a fotopolimerização para manter a corrente no lugar. Avance para o próximo dente, eliminando qualquer folga na corrente. Repita este processo até que a cúspide oposta tenha sido alcançada.
- Coloque uma "subcamada" de pasta L.C.R.™ GoTo™ ou FlowTain™ em cima do material curado para cobrir a corrente Ortho FlexTech™. Faça a fotopolimerização da pasta "subcamada" em cada

dente colado.

- Verifique se há interferência entre a parte superior e inferior. Faça o polimento cuidadosamente de quaisquer pontos ásperos ou pontos altos.

NOTA: Se usado na parte superior para manter a diastema, considere o secundário 0,0175 twist 1 a 1 ou Retainium™, pois a corrente pode esticar-se ligeiramente permitindo a reabertura de espaço.

Ⓢ Não reutilize. Este é um dispositivo de uso único
O paciente e a equipe de odontologia devem utilizar óculos de proteção.

POPULAÇÃO DE PACIENTES: A população de pacientes prevista é uma população pediátrica e adulta que requer tratamento ortodôntico conforme indicado pelos médicos.

KONTRINDICAÇÕES: A colagem de acessórios em pacientes com saúde oral comprometida, como higiene oral insuficiente, doença periodontal ou problemas dentários preexistentes (ou seja, descalcificação, lesões cariosas, grandes restaurações) pode aumentar o risco de danos dentários.

ELIMINAÇÃO SEGURA: Eliminar os conteúdos e o recipiente num ponto de recolha de resíduos perigosos ou especiais, de acordo com os regulamentos locais, regionais, nacionais e/ou internacionais, num ponto de recolha ou empresa de eliminação de resíduos perigosos contratada, exceto recipientes vazios e limpos que possam ser eliminados como resíduos não perigosos, num ponto de recolha de resíduos perigosos ou especiais.

GARANTIA: A Reliance Orthodontics Products, Inc. reconhece a sua responsabilidade em substituir os produtos em caso de comprovação de defeitos. A Reliance Orthodontic Products, Inc. não se responsabiliza por quaisquer danos ou perdas, diretos ou consequentes, decorrentes do uso ou incapacidade de uso dos produtos, conforme descrito. Antes de usar, é responsabilidade do usuário determinar a adequação do produto ao seu uso pretendido. O usuário assume todos os riscos e responsabilidades em relação a isso.

VENDA SOB PRESCRIÇÃO: A lei federal dos EUA restringe este dispositivo à venda por ou a pedido de um profissional odontológico.

AVISO: Relate qualquer incidente grave à Reliance e à autoridade competente do estado em que o usuário e/ou paciente estiver estabelecido.

RO - ROMANIAN

INDICAȚII DE UTILIZARE: destinat pentru a fi utilizat ca sarmă de retenție linguală. Acest produs nu este indicat persoanelor cu sensibilitate la nichel.

INSTRUCȚIUNI DE UTILIZARE:

- Profilati și sabați smalțul, clățiți și uscați. Gravați smalțul timp de 30 de secunde. Clățiți și uscați.
- Aplicați un strat de Assure® Plus pe smalțul gravat. Uscați ușor cu aer.
- Aplicați o cantitate minimă de L.C.R.™ GoTo™ sau FlowTain™ pe suprafața linguală a fiecărui dinte.
 - Plasați lanțul Ortho FlexTech® în adezivul aplicat („